

Голос України

ГАЗЕТА БЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 248 (1498) ♦ П'ятниця, 27 грудня 1996 року ♦ Ціна договірна

Кому керувати і кому вігнорувати?

Ранкове та денне засідання
26 грудня

Розгляд проекту закону про місцеві державні адміністрації став логічним продовженням теми: напередодні Верховна Рада прийняла у першому читанні законопроект про місцеве самоврядування. Від імені якої виступив заступник Голови Верховної Ради Віктор Мусіяка. Якщо коротко про значення закону, то він має стати однією з визначальних підвалин побудови вертикалі виконавчої влади та відпрацювання механізмів її діяльності. Чи все з намічено-

Парламентська хроніка

го вдалося виписати достатньо чітко й обгрунтовано? Обговорення показало, що для багатьох «одобряєму» підстав поки що немає. Зокрема, проект залишає можливість для фактичного двовладдя між представницькими органами — радами та державними адміністраціями. Точніше сказати, всю повноту влади перебирає на себе держадміністрація, а радам залишається чорнова робота.

(Закінчення на 2-й стор.).

ПРОБЛЕМИ, БЕЗ ЯКИХ ВАЖКО...

Про діяльність та проблеми Національного агентства України з реконструкції та розвитку (НАУРР) йшлося на зустрічі Президента Леоніда Кучми з керівним складом агентства, — повідомляє Укрінформ.

Голова НАУРР Роман Шпек, а також керівники управлінь поінформували Президента про головні блоки питань, які вирішує агентство. Головна ж увага була приділена проблемам, без розв'язання яких важко розраховувати на подальший успіх. Проаналізовано співпрацю з Міжнародним валютним фондом, Світовим та Європейським банками.

Глава адміністрації обіцяє брати до уваги громадську думку

Під час брифінгу в президентській адміністрації Євген Кушнарів висловився за створення «правових основ» діяльності адміністрації глави держави.

Глава адміністрації Президента України відзначив, що адміністрація Президента «була, є і буде важливим фактором суспільного життя України».

При цьому, сказав він, необхідно визначити статус адміністрації Президента у «правовому просторі», інакше «адміністрація відтраватиме свою роль «тіньовим способом».

Євген Кушнарів висловив готовність працювати з депутатами Верховної Ради, підкресливши необхідність «брати до уваги громадську думку, яку концентровано висловлено у Верховній Раді», повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Веселиться і радіє дітвора: новорічні канікули ура!



Донецчани стурбовані закриттям шахт

Серед найгостріших проблем Донецького регіону учасники соціологічного опитування, проведеного Донецьким інформаційно-аналітичним центром, назвали процес закриття збиткових шахт.

Було опитано 780 чоловік у семи містах області. 1996 року актуальність цієї проблеми в Донецькій області зростає. Так, у червні 70 відсотків респондентів вважали, що проблема закриття шахт не зачіпає їхніх інтересів. У липні це число скоротилося до 48 відсотків. У той же час опитування показало, що більш як половина респондентів (51 відсоток) не знають про ті заходи, яких вживає уряд щодо пом'якшення соціально-економічних наслідків закриття шахт.

Переважна більшість опитаних жителів Донецької області (70 відсотків) вважають, що закриття шахт призведе до зростання безробіття в регіоні. На думку більшої половини респондентів (55 відсотків), закриття шахт погіршить матеріальний стан сімей шахтарів. 37 відсотків опитаних жителів Донецької області вважають, що закриття шахт призведе до погіршення економічної ситуації в регіоні, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Йорданський король збирається в дорогу. До Києва

Закінчившись візит до країн Близького Сходу делегація МЗС України на чолі з заступником міністра закордонних справ України Костантином Грищенком. Останнім пунктом близькосхідної поїздки була Йорданія.

Під час переговорів головними питаннями стали: організація майбутнього офіційного візиту в Україну короля Йорданії Хусейна Бен Талала, поглиблення політичного діалогу і торговельно-економічного співробітництва між обома країнами. Під час візиту делегація мала зустріч із Почесним консулом України в Йорданії М. Аль-Хувейді.

Вони йшли до цього дня довгі чотири місяці. Різними були їхні шляхи. Часом тернисті й плутані, іноді нудні, подекуди розпачливі чи кумедні, але однаково непрості. Проте сьогодні у кожного з них на устах одне — радісне, довгоочікуване, солодке-пресолодке слово — КА-НІ-КУ-ЛИ! Аж два тижні...

... Аж два тижні без химерних задачок і підступних контрольних, без важкого портфеля і зразливого щоденника, без розбитих шибок й прихованих від мамі синців, без довгих нотацій керівнички й татових прочуваннях.

... Усього два тижні, але яких! Сніжки і санчата, ковзани і каток, мультики, купа солодощів, а ще більша — подарунків, бо ж Новий рік. А отже розваг і веселощів буде досхочу.

Вже сьогодні о 13-й години 30 хвилин гостинно зустріне столичну малечу у Міжнародному центрі культури і мистецтв «Ялінка-веселинка». Це — чудовий мюзикл із сучасними піснями і танцями, гарними костюмами й декораціями. На героїв мюзиклу чекають кумедні пригоди, несподіванки й перешкоди, але з допомогою коних глядачів вони переможуть недобрі сили.

(Закінчення на 4-й стор.).

Офіційно

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди про проведення узгодженої політики в галузі транзиту природного газу

Верховна Рада України постановляє:

Угоду про проведення узгодженої політики в галузі транзиту природного газу, підписану 3 листопада 1995 року в м. Москві, ратифікувати з таким застереженням:

«Положення статті 5 Угоди про проведення узгодженої політики в галузі транзиту природного газу щодо незаastosування Сторонами мита та еквівалентних їм зборів, а також обмежень нетарифного характеру під час здійснення поставок обладнання, матеріалів, комплектуючих виробів та запасних частин для проведення відновних і ремонтних робіт на транзитних газотранспортних системах застосовуються для України лише в частині звільнення від мита і згідно з переліком, що затверджується Кабінетом Міністрів України».

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.м. Київ,
18 грудня 1996 року.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про зупинення дії пункту 18 частини першої статті 20 та частини другої статті 23 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи»

З метою запобігання порушенням під час ввезення на митну територію України товарів окремими категоріями громадян Верховна Рада України постановляє:

1. Зупинити дію пункту 18 частини першої статті 20 та частини другої статті 23 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., №13, ст.178; 1993 р., №10, ст.76, №26, ст.281; 1995 р., №16, ст.111; 1996 р., №3, ст.11, №16, ст.71, №35, ст.162) у частині звільнення від сплати ввізного мита, митних та акцизних зборів і податку на доддану вартість з товарів, що ввозяться (пересилаються) на митну територію України.

2. Цей Закон набирає чинності з дня опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.м. Київ,
11 грудня 1996 року.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди між Україною і Міжнародним банком реконструкції та розвитку про надання позики на реструктуризацію вугільної галузі

Верховна Рада України постановляє:

Угоду між Україною і Міжнародним банком реконструкції та розвитку про надання позики на реструктуризацію вугільної галузі, підписану 12 грудня 1996 року в м. Вашингтоні, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.м. Київ,
25 грудня 1996 року.

Уточнення

У парламентській хроніці під заголовком «Ім'я народу» за 21 грудня ц. р. останній абзац треба читати так: «19 грудня зазаяки позиції Комісії з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту і зв'язку (голова Олександр Кожухов) сесія відхилила проект закону «Про внесення змін у статтю 11 Закону України «Про зв'язок», внесеній групою депутатів. Оскільки у цей законопроект була закладена норма, яка віднімала право Укрпошти на доставку пенсій, грошової допомоги пенсіонерам та малозабезпеченим сім'ям».

Ніхто не хотів відступати

Вечірнє засідання 25 грудня

Обговорення проекту постанови Верховної Ради України «Про організацію підготовки матеріалів щодо вирішення питань про дострокове припинення повноважень народних депутатів» та проекту закону України «Про внесення змін до Цивільного процесуального кодексу України», як і

свід було сподіватися, розвело, так би мовити, народних депутатів по різні боки барикади. І навряд чи колинебудь вони дійдуть згоди з даного питання. Аж десь ліви вважали, що депутатських повноважень слід позбавити тих, хто працює у державних органах влади, а праві — тих, хто не склав



присяги на вірність народу України. Окрім того, і перші, і другі добре усвідомлюють, що виведення зі складу парламенту однодумців значно ослабить їхню позицію. Тому обидва альтернативні проекту закону, внесені Комісією з питань правової політики й судово-правової реформи та особисто Головою Верховної Ради України, не набрали потрібної кількості голосів.

І хоча Олександр Мороз наголосив, що сесія ще повернеться до цього питання, крапку в цій тривалій історії, очевидно, поставитимуть все-таки Конституційний суд України.

Потім народні депутати повернулися до обговорення викладеного напередодні питання щодо ратифікації угоди зі Світовим банком реконструкції і розвитку про надання кредиту Україні на реструктуризацію вугільної галузі. Після того як Кабінет міністрів на чолі парламентаріями потрібні додаткові матеріали щодо використання цих коштів, сесія «дала добро» на

одержання нашої державою кредиту в сумі 300 мільйонів доларів.

Неодноразову реакцію в залі викликало обговорення проекту закону «Про внесення змін і доповнень до окремих Законів України щодо оплати праці». І хоча законопроект обговорювали у другому читанні, більшість народних депутатів вважала його неприйнятним. Це підтвердило і голосування. Відповідний комітет дано доручення зирнути відповідність норм цього закону щодо інших законодавчих актів та внести до нього зміни і доповнення.

У першому читанні народні депутати після обміну думками прийняли проект закону «Про внесення змін до статей 1 і 2 Закону «Про приватизацію державного житлового фонду».

Наприкінці засідання Верховна Рада України ратифікувала також ряд міжнародних угод.

Василь ТУТЛУК,
Фот.
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Кому керувати і кому відповідати?

(Початок на 1-й стор.).

Чимало зауважень було щодо запропонованої схеми добору кадрів керівників держадміністрацій. Запропонованої вимоги — знання державної мови та відсутність судимості — на думку депутатів, не чинила недостатньо. Вносили пропозиції під час добору кадрів керівників потрібно враховувати факти знання, а також досвід практичної роботи не менш як п'ять років. Зазначали також, що у проекті немає ясності щодо заступників голів адміністрацій, адже нині в деяких обласних центрах 8—10 таких заступників, і кожний — зі своїм штатом.

Отже, керувати буде кому. А відповідати? Депутати наполягали на запровадженні чіткого механізму звітності та юридичної відповідальності за стан виконуваної

роботи. У цьому зв'язку гостро ставили питання щодо створення ще одного механізму відслідкування керівників держадміністрацій.

З обговореного питання Верховна Рада прийняла постанову:

проект закону про місцеві державні адміністрації прийняти в першому читанні й доручити Тимчасовій спеціальній комісії доопрацювати його і до 10 січня 1997 року подати на повторне обговорення.

Іван ДМИТRENKO.

Після перерви парламент ухвалив закон про внесення змін до статті четвертої декрету Кабінету міністрів про стягнення несплатених у строк податків і неподаткових платежів.

У першому читанні ухвалено проект закону про звільнення від погашення заборгованості вугледобувних та вуглепереробних підприємств Міністерства вугільної промисловості України, які зкриваються.

Далі парламент працював над проектом закону про внесення змін і доповнень до Закону України «Про приватизацію майна державних підприємств» (повторне третє читання). Постатейним голосуванням ухвалено частину статті 1.

А суть зводилася до визначення або приватизації, завдяки введенню цього закону, буде спрямовано в русло регульованості державою, або вона здійснюватиметься, як і досі, некерувано.

Голосування з цього питання було віднесено на початок вечірнього засідання.

У комісіях Верховної Ради України

Комісія з питань правової політики і судово-правової реформи продовжила розгляд проекту закону про Кабінет міністрів. Його опрацьовують з урахуванням пропозицій та зауважень народних депутатів, урядовців, він покликаний відповідно до Конституції України визначити основні завдання, принципи та організацію діяльності Кабінету міністрів, його склад, порядок формування і місце в системі державних органів, а також повноваження щодо здійснення виконавчої влади.

Розглянуто поданий групою народних депутатів проект закону про внесення змін і доповнень до Кримінального кодексу України. Пропонувало доповнити Кримінальний кодекс України статтею, що передбачала б кримінальну відповідальність за деякі види злочинів, спрямованих проти суверенітету України. Члени комісії запропонували не подавати цей документ на розгляд Верховної Ради до внесення проекту нового Кримінального кодексу України.

Закінчено розгляд поданого Кабінетом міністрів проекту закону про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України. Цей проект було відхилено, бо доопрацьовано для приведення його положень у відповідність з вимогами прийнятої Конституції України. Вноситься відповідні зміни й доповнення до Кримінального, кримінально-процесуального, Виправ-

но-трудового, Лісового кодексів України, Кодексу України «Про адміністративні правопорушення», а також до законів України «Про статус суддів», «Про міліцію», «Про Службу безпеки України», «Про внутрішню війську України» і «Про оперативно-розшукову діяльність». Прийняття Закону «Про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України» сприятиме забезпеченню державного захисту правників суду і правоохоронних органів та гарантуванню безпеки осіб, які беруть участь у кримінальному судочинстві. Народні обранці вирішили рекомендувати Верховній Раді повернути зазначений проект Кабінетові міністрів для його доопрацювання з урахуванням висловлених зауважень і пропозицій.

На спільному засіданні Комісії з питань правової політики і судово-правової реформи та колегії Міністерства юстиції України розглянуто пропозиції міністра юстиції. С. Головатого щодо організації роботи з обрання, призначення та звільнення суддів, яких, відповідно до Конституції України, обирають на посаду безстроково. За попередніми розрахунками, до 27 червня 1997 року Верховна Рада України повинна обрати на посади безстроково близько 500 суддів, повноваження яких закінчуються. Вирішено до прийняття закону «Про Вищу раду юстиції» та формування самої ради покласти обов'язки з внесення подання про обрання, призначення на

посаду суддів та звільнення з неї на міністра юстиції, Голову Верховного суду України і голову Вищого арбітражного суду України. Визначено за потрібне тимчасово зберегти діючу процедуру обрання суддів, залучивши до цієї роботи обраних членів Вищої ради юстиції.

Крім того, вирішено враховувати інформацію стосовно думки населення щодо кандидатур на посади суддів, яких подають до обрання. Сторони погодилися, що обрання суддів на посади безстроково має здійснюватися без встановлення його територіальної юрисдикції, адже її визначення фактично є формуванням суду конкретної території. Тому призначення суддів до конкретного суду, переведення їх з одного суду до іншого повинні здійснювати Президент України своїми указами за процедурою, виробленою практикою останніх років.

Учасники спільного засідання висловилися за прискорення прийняття вкрай потрібних нових законів «Про судочусть» та «Вищу раду юстиції».

Домовлено про проведення на початку січня 1997 року повторного спільного засідання з розгляду питання щодо призначення на адміністративні посади в районних та обласних судах (голів судів та їх заступників тощо), бо законодавством України ці питання практично не врегульовано.

Прес-служба Верховної Ради України.

Олександр МОРОЗ, Голова Верховної Ради України

Якою має бути економічна політика?

Відповідь на запитання, винесене в заголовок, неможливо без короткого політико-економічного та історичного аналізу.

1991 року, коли Україна стала незалежною, ситуація в ній була значно складніша, ніж та, що була на початку реформи, скажімо, в Польщі, Угорщині, інших країнах Східної Європи, а значною мірою і в Росії. Виробничий та господарський комплекс, розташований на території України, був частиною єдиного потенціалу колишнього СРСР.

Природно, що він не був зорієнтований безпосередньо на задоволення економічних і соціальних потреб українського народу, що було завданням економіки, військові, політичні та соціальні потреби всього СРСР. Економіка була жорстко централізована, більшість пропорцій виробництва, розподілу, споживання планувалася з єдиного центру. Останнє мало як свої позитивні, так і негативні сторони.

До позитивних можна віднести можливість ефективного впливу на регіони та концентрації значних ресурсів з метою реалізації загальнодержавних господарських програм, достатньо високий рівень соціального забезпечення.

До негативних — розподільчий характер економічних систем, «зрівнялівку», відсутність достатньої мотивації праці, подання надії лише на державу.

Що ж було зроблено в економічній сфері за останні п'ять років?

Насамперед колишню економічну структуру було зруйновано. Натомість проголошено перехід до нової системи під назвою «ринкова», продекларовано радикальні зміни.

Проте в жодній із програмних заяв не йшлося, як саме ринкову систему керівники держави мають намір будувати. А вже тоді було зроблено, що одна справа — оголошення про перехід, наприклад, США, а зовсім інша — європейських країн, чи, скажімо, Японії.

Замість ґрунтовного аналізу і підготовки пропозицій, що базувалися б на реальній українській дійсності та кращих зразках світової економічної практики, громадський свідомість було нав'язано ефірною навколо найпростіших ринкових постулатів і уявних успіхів, що мають нібито прийти через 2—3 роки.

Найдогматичнішим із постулатів став фетиш приватизації. Було забуто і мету, і норми закону, що передбачають зростання ефективності виробництва після приватизації.

Відсутність науково обґрунтованої економічної стратегії та політики, визначеної послідовності дій, відсутність самої постановки питання, у такій площині призвели до поглибленого руйнування (без адекватної їй заміни новими) тих елементів економічного механізму, які це могли працювати. До того ж, більшість, так би мовити, «ринкових заходів» ігнорувала інтереси абсолютної більшості громадян, яким неодноразово пропонувалося «потерпіти

ще трошки» у зв'язку з «непопулярними заходами». Як наслідок, за 1992—1996 роки валовий внутрішній продукт, виробництво промислової продукції та капітальні вкладення зменшилися більш як удвічі, виробництво аграрної продукції — на чверть, реальні грошові доходи населення зменшилися втричі. За виробництвом валового національного продукту на душу населення Україна випитала підійшла до межі, за якою — неможливо проводити власну внутрішню і зовнішню політику.

Внаслідок непрофесійності і необґрунтованих експериментів життя економічна тканина держави виявилася буквально «покручена» на марґоріні визначених диспропорцій.

Ситуація не змінилася сьогоднішнім тек.

Що дає підстави для таких висновків?

По-перше, весь тягар ринкових перетворень послідовно перекладається на громадян України. Згадаймо хоча б перманентні підвищення цін на житлово-комунальні послуги та невідплатні зарплати.

По-друге, навіть наявна законодавча база належно не використовується, тобто — закони не виконуються. Це стосується і закону про державний бюджет України, і податкового законодавства, і законодавства про приватизацію.

По-третє, не відбувається змін в експортно-імпортній політиці. Бо ті зміни, що спостерігаються, мають в основному деструктивний характер: збільшення у структурі експорту частки сировинної та напівсировинної продукції. До того ж виробництво цієї продукції, згідно з офіційними даними статистики, є найбільш екологічно шкідливим і дає сьогодні 88% небезпечних видів від відходів всіх суб'єктів господарювання України.

Пристаючи у 1992—93 рр. до радикальних реформ, ініціатори не враховували навіть той факт, що економічна політика держави має дві головні складові: — грошово-кредитну і валютну політику; — виробничо-промислову політику.

При цьому основне завдання грошово-кредитної політики полягає в підтриманні курсу національної валюти щодо валют іноземних держав та міждержавної валюти. Проте ця політика не може забезпечити економічне зростання країни. Грошово-кредитна політика є лише інструментом, допоміжним засобом здійснення економічного курсу держави. А сам економічний курс реалізується шляхом виробничо-промислової політики, яка є визначальною.

Нинішня економічна політика виконавчої влади зосереджена переважно на дотриманні питань грошово-кредитної та валютної політики. Щодо виробничо-промислової політики, то вона на державному рівні практично відсутня.

Рівень і темпи зростання ефективності використання ресурсів визначаються набором галузей і сегментів еко-

номії, в яких національні підприємства можуть найбільш успішно функціонувати і бути найбільш конкурентоспроможними на світовому ринку. При цьому експорт продукції високоефективних галузей дає змогу імпортувати продукцію, виробництво якої в країні малоефективне.

Метою економічне зростання — це рух у напрямі посилення високоефективних сегментів та галузей національної економіки.

Процес економічного зростання пріоритетних секторів супроводжується швидким піднесенням всієї економіки. І, навпаки, втрата позицій у пріоритетних галузях і сегментах національної економіки — це подальший відкат назад, що ми і бачимо протягом останніх років.

Обієктерся на власні можливості — ось у чому позиція соціалістів, ось водорозділ між нами і нинішньою владою — верхівкою у виконавчих структурах, які сповідують гасло: «без іноземних інвестицій нам не обійтися».

Отже, альтернатива нинішньому курсу є. Це не рекеція, а новий курс, що означає рух вперед, а саме:

- побудову національної економіки, зміцнення внутрішнього ринку;
- первинність виробничо-промислової політики;
- підпорядкування інтересам виробництва фінансово-кредитної політики;
- захист і підтримка власного товаровиробника;
- розвиток внутрішньої і міжнародної кооперації;
- реальне забезпечення державою пріоритетності галузей виробництва, насамперед високотехнологічних;
- збереження основи для прогресивних технологій в агропромисловому комплексі, недопущення розвалу колективних господарств при одночасній підтримці різних форм господарювання на землі;
- підтримка малого, середнього та індивідуального підприємництва. Власний товаровиробник починається з конкретного робітника, селянина, спеціаліста, ремісника, дрібного підприємця.

Без цього стабільна багатокласна економіка, добробут людей, демократія, а зрештою, і незалежність держави залишаються проблематичними. Це і є той середній клас, якого боятися ортодокси від марксизму. А цей клас складається із живих людей, наших співгромадян. Інший інтерес потрібного врятувати.

Треба утверджувати престиж чесної праці, її мотивації.

Тут, в основному, повторює висновки III конференції Соціалістичної партії України. Якби з того часу влада зробила відповідну корекцію курсу, наслідки вже були б помітні.

Головне завдання полягає в тому, щоб закласти основи перетворення досить індустріалізованої частини економіки колишнього СРСР, що на території України, у цільну, ефективно діючу національну економіку та водночас закласти основи її поступового пере-

введення на ринкові засади.

Етап вимагає зупинення неконтрольованого спаду, захисту економічного суверенітету України, відновлення виробничої і нормальної торговельної діяльності, реалізації політики державних пріоритетів. Однак завершення етапу є досягнення темпів зростання ВВП на рівні 1—2 % на рік.

Другий етап економічних перетворень можна назвати початком перехідного періоду до сучасної соціально орієнтованої економіки.

Метою етапу є закладення основ національної економіки на її природній, ресурсній та людській основі, забезпечення цього процесу стабільними законодавчими актами. Другий етап завершується досягненням річних темпів зростання ВВП на рівні 5—6 %.

Як це все реалізувати?

Перше. Однозначно визнати, що ключовою ланкою стратегії економічних перетворень в Україні на сьогоднішньому етапі є зміна структури виробничого комплексу шляхом реалізації виробничо-промислової політики та політики державних пріоритетів. Розробити, затвердити і розпочати реалізацію загальнонаціональних програм пріоритетного розвитку і державної підтримки пріоритетних галузей господарства України.

Друге. Поставити формування сучасних соціально орієнтованих ринкових економічних відносин у державі в залежність від ходу реалізації програм загальнонаціональних пріоритетів. Для цього приймають такі «ринкові» рішення, які створювали б сприятливі умови для виконання цих програм.

Третє. У процесі реалізації політики державних пріоритетів треба постійно аналізувати позитивний і негативний вплив прийнятих економічних (ринкових) рішень на хід реалізації загальнонаціональних програм.

На цій основі треба вносити корективи у «ринкові» рішення в напрямі збільшення їхнього позитивного впливу. Тим самим ми будемо свідомо формувати нове економічне середовище з опорою на реальну ситуацію.

Сьогодні все це зводиться принаймні до кількох зрозумілих кроків, кожний із яких потребує ще осмислення і корекції залежно від обставин. І знову ж таки все це пов'язане із владою.

Крок перший стосується створення великої політичної структури, котра в змозі організувати здорові сили суспільства і привести їх до перемоги в боротьбі за владу. Буде це блок лівих та лівоцентристських партій і течій чи тісна їх координація — залежить від низки обставин.

Серед них не останнє значення має готовність партій поступитися вузькими інтересами заради спільної мети. Завчасно треба попрацювати над змістом закону про вибори, бо від того також залежить вибір способів боротьби.

Центральна виборча комісія по виборам народних депутатів України

ПОСТАНОВА

Про рестрацію народного депутата України, обраного 8 грудня 1996 року по Бобринецькому виборчому округу № 229 (Кіровоградська область) замість вибuloго

Розглянувши протокол та інші документи окружної виборчої комісії Бобринецького виборчого округу № 229 (Кіровоградська область) щодо результатів виборів народного депутата України 8 грудня 1996 року замість вибuloго, Центральна виборча комісія по виборам народних депутатів України відповідно до статей 14, 44 і 49 Закону «Про вибори народних депутатів України» постановляє:

1. Зареєструвати Тимошенку Юлію Володимирівну, 1960 року народження, інженера, генерального директора об'єднання «Єдині енергетичні системи України», позаякучи, яка проживає в місті Дніпропетровську, народним депутатом України, обрану 8 грудня 1996 року по Бобринецькому виборчому округу № 229 (Кіровоградська область) замість вибuloго.

Голова Центральної виборчої комісії І. ЄМЕЦЬ.
Секретар Центральної виборчої комісії І. ЦЕЛУЙКО.

Київ.

26 грудня 1996 року відбулося засідання Центральної виборчої комісії з виборів народних депутатів України, на якому було розглянуто питання, пов'язані з виборами народних депутатів України замість вибuloго у ряді виборчих округів, які пройшли 8 грудня 1996 року.

Так, за результатами голосування у Бобринецькому виборчому окрузі № 229 (Кіровоградська область) окружна виборча комісія прийняла рішення вважати обраним тут народним депутатом України Тимошенку Ю. В., яка одержала понад 90 відсотків голосів виборців, що взяли участь у голосуванні. Розглянувши подані документи, Центральна виборча комісія відповідно до статті 44 Закону України «Про вибори народних депутатів України» зареєструвала Тимошенку Юлію Володимирівну, обрану 8 грудня ц. р., на виборах замість вибuloго у Бобринецькому виборчому окрузі № 229, народним депутатом України.

Члени Центральної виборчої комісії були поінформовані про те, що 15 грудня 1996 року проводилось також повторне голосування на виборах замість вибuloго ще у двох виборчих округах — Іршавському № 171 (Закарпатська область) та Лебедівському № 352 (Сумська область). Відповідно до рішень окружних комісій у цих виборчих округах вибори відбулися, але депутатів не було обрано внаслідок того, що жодні з кандидатів не набрали необхідної кількості голосів. Зараз у Центральної виборчої комісії проводиться вивчення всіх матеріалів та зверненнє суб'єктів виборчого процесу, які пов'язані з обставинами проведення виборів у зазначених округах. Рішення щодо призначення там виборів замість вибuloго повторно буде прийнято у визначений законом строк.

Комісія також розглянула питання про чергове перенесення для виборів народного депутата України замість вибuloго у Сиріщському виборчому окрузі № 19 (м. Київ) у зв'язку з неспроможністю Київської управи на сесії окружної комісії, а також питання про призначення виборів народного депутата України замість вибuloго у Червоноармійському виборчому окрузі № 23 (м. Київ). Вибори в цих округах призначено на 6 квітня 1997 року. Затверджено календарний план основних організаційних заходів з їх підготовки і проведення та інші документи.

На засіданні Центральної виборчої комісії були присутні представники політичних партій, засобів масової інформації, інші запрошені.

Вів засідання голова Центральної виборчої комісії І. Ємець.

У номер

● Сімферополь

Хто найвпливовіший у Криму

Президента України Леоніда Кучму і Прем'єр-міністра Автономної Республіки Крим Аркадія Демиденка визнано політичними діячами, які у 1996 році мали найбільший вплив на політичну і соціально-економічну ситуацію в Криму. За підсумками традиційного опитування, яке Кримський незалежний центр політичних досліджень провів у другій половині грудня серед провідних місцевих журналістів, політологів і керівників прес-служб, у рейтинговому списку найвпливовіших некримських політиків за главою української держави Л. Кучмою — Володимир Горбулін, Олександр Мороз, Василь Дурдинець, Павло Лазаренко та інші.

● Донецьк

«Тормозок» у кредит

Приймати традиційні «тормозки» у кредит одержали змогу гірники шахти імені Баханова виробничого об'єднання «Макіїввугілля». Перебачається вартість продуктів (а один набір коштує 2 гривні) вирахувати з майбутньої зарплати. І поки «бажанівці» звикають до спеціальних харчових талонів, до їх досвіду придивляються інші шахти міста, які теж не можуть похизитися регулярністю виплати заробітку.

● Львів

«Реванш» зачинено.
Клієнти вимагають реваншу...

Загадкою зникла директор львівської фірми «Реванш», яка займалася нерухомістю та працевлаштуванням за кордоном. Репутація фірми давно вже була підмоченою, але наївні клієнти не зважали на це. Тепер вони сподіваються на допомогу правоохоронних органів і хочуть повернути свої гроші. А внески були чималі — від 200 доларів США за працевлаштування в Польщі, до 10 тисяч і більше за житло. Очевидно, Оксана Губ'як, директор фірми, вистачить на дрібні витрати...

● Одеса

«Іменини
Золотого Бичка»

Україно-німецьке СП «Європа-Південь-Інвест» розпочало проведення для дитини в Одесі новорічних балів під назвою «Іменини Золотого Бичка». На багатодітних святках тут побувають тисячі дітей-сиріт, інвалідів, вихованців дитячих будинків, хлопчиків та дівчаток з багатодітних сімей. А 4 січня у цьому приміщенні відбудеться обласне свято новорічної ялинки, до організації й асистувань якого прилучається облдержадміністрація.

Футбол

ПФА: перші підсумки

Загальну тенденцію поліпшення стану справ у вітчизняному футболі відзначили учасники конференції Професійної футбольної ліги України (ПФЛ) — представники клубів, відповідальні працівники національної федерації, арбітри. У доповіді президент ПФЛ Григорій Суркіс звернув увагу на те, що вперше за багато років у першому колі нинішнього чемпіонату неухильно дотримувалися регламенту, чому сприяв чітко налагоджений контроль з боку тріумвірату —

ліги, федерації та Асоціації футбольних арбітрів України.

На міжнародній арені Україна мала неоднозначний вигляд: з одного боку, провал клубів у єврокубках, з другого — гідна гра у відбіркових матчах світової першості національної і молодіжної збірних, безсумнівний успіх на чемпіонаті світу з міні-футболу в Іспанії. Затверджений на конференції проект календаря другого кола чемпіонату 1996—1997 років, за словами президента Феде-

рації футболу України Валерія Пустовитенка, який виступив у дебатах, «працює на головну команду країни».

ПФЛ повила нещадну боротьбу і з таким повторним явищем, як договірні матчі. Президент ліги зазначив, що поки що конкретних фактів «продажу» не встановлено, проте деякі ігри позначені «галочкою». «У другому колі, коли суперники віддаватимуть одне одному борги, ми і перевіримо обгрунтованість цих підозр», — резюмував Григорій Суркіс.

Веселитися і радіє гімнотвора...

(Початок на 1-й стор.)

Грають у спектаклі актори театру імені І. Франка, студенти містеческих вузів та юні артисти з ансамблю «Зернятко», театру «Казкар» та хору телерадіокомпанії. А підготували виставу режисер Олег Марцинів, композитор Олександр Спаринський, художник Ярослав Широд за сприяння міської Ради профспілок, міськдержадміністрації та спонсорів: «шоколадний напій» «Несквик», «Т-молоко».

28 грудня об 11-й годині 30 хвилин для дітей масиву Теремки відбудеться благодійний ранок «Театр під ялинкою» (у приміщенні Академії праці і со-

ціальних відносин, Окружна дорога, 3). А з 15-ї години тут вируватиме новорічний карнавал для студентів та молоді, який у 19-й годині пересте у новорічну дискотеку.

Втім, основні веселощі пройнуть біля головної ялинки країни. 29 грудня столична красуня запросить дівчат на велике театралізоване свято «Новорічні вечорини під ялинкою столиці», яке відбудеться на майдані Незалежності о 15-й годині. І січня тут пройде масове народне гуляння й велике театралізоване казкове дійство «Сієся, родилася! На щастя, на здоров'я!» А з 2 по 9 січня з 13-ї до 15-ї го-



дини біля міської ялинки проведуть новорічні дитячі програми «Коляду! Коляду!»

Аліса РОМАНОВА.

На знімку Володимир ФАЛІНА (ДНАУ-Україна): фрагмент мюзиклу «Ялинка-веселика».

Ювілей

Розквітає «Юність Закарпаття»

Виповнилося 35 років з дня заснування самобутнього танцювального колективу «Юність Закарпаття». Аматорам щиро аплодували у Франції і Великобританії, Італії та Югославії. Знають їх і у сусідній Словаччині, Угорщині та Румунії. Оригінальні танці, хореографічні композиції, сценічні есе, яких сьогодні в репертуарі ансамблю понад 100, завжди дарують гляда-

чам добрий настрій. Більшість композицій колективу побудовані на фольклорних мотивах, як от «Вокораші», «Гуцулка», «Лісоруби», «Відлуння Карпат» тощо. Жодне свято в краї не обходиться без участі цього колективу, який з роками набуває нових граней таланту.

Микола ГОРВАТ.

Закарпатська область.

Чи в лісі народилася?

Луганська новорічна ялинка стане однією з найвищих в Україні — трохи більше тридцяти метрів. На багатьох луганчан, особливо маленьких, очікують новорічні розваги та подарунки.

На придбання подарунків для дітей-сиріт, дітей-інвалідів обласна адміністрація виділила 21 010 гривень. Заплановано надання адресної допомоги незахищеним верствам населення: набір продуктів одержать 114 263 малозабезпечених жителів області.

На знімку Вадима ЛІСНОГО (ДНАУ-Україна): так народжувався головна ялинка області.

ПОЗАДУ ВІСІМ РОКІВ —
ПОПЕРЕДУ КІНОСТОЛІТТЯ

Дати

Професійна гільдія кіноакторів України відзначає своє восьмиліття. За цей час вона встигла заснувати два акторські фестивалі — «Сузір'я» та «Стожари», а ще надати матеріальну допомогу багатьом акторам. На думку секретаря Спілки кінематографістів України Михайла Белікова, гільдія плідно продовжує вітчизняні культур-

ні традиції і по-справжньому, творчо розв'язує проблеми, які стоять перед акторами.

Нині у планах гільдії створення спільно зі студією «1+1» циклу телевізійних програм про вітчизняних кіноакторів. А поки що триває випуск антології «Образи кіностоліття», повідомляє Українформ.

Фестивалі

Жан-Марі Бурсіко —
промінь світла
у темній залі

Чи можна заробити гроші на рекламі, одержуючи їх від глядачів? На це запитання дало відповідь шоу, представлене Першим всеукраїнським міжнародним фестивалем рекламного мистецтва під керівництвом Петра Єлізарова.

У столичному Будинку кіно відбувся перший показ всевітньо відомої вистави французького «рекламодда» Жана-Марі Бурсіко «Ніч пожежарів реклами». «Ніч» — це шестигодина демонстрація рекламних відеороликів, дібраних автором на свій розсуд.

Основна ідея вистави — показ найяскравіших сюжетів. Причина інтересу метра до рекламної продукції країни третього світу зрозуміла. Адже за все платять рекламодавці, а високоякісний ролик коштує не дешево. А що робити українському виробникові, у якого рекламний бюджет обмежений чи взагалі відсутній? Ось і доводиться рекламистам придумувати надзвичайно прості, але оригінальні сюжети.

Сам Жан-Марі Бурсіко вважає своє дітище виключно високохудожнім твором. Важко сперечатися з метром, але після шестигодиночного рекламного «обжорства» авторів цих рядків цілісний ніч снідася страхіття... І все-таки «Ніч», проведена з мсьє Бурсіко, допоможе українському рекламному ринку та його засідникам завести цей нещасний двигун, що штовхає «мерседес» торгівлі.

Олексій ЛУНЧЕНКО.

Київ.

Широ вгайні за співпрацю,
зичимо всім добробуту
та злагоди.
здійснення задумів, веселих свят
та щасливого Нового року!

Рудольф Талер,
торговий радник
Посольства Австрії в Україні.

Ваш партнер



Почепим на ялинку... оптимізм?

У ПОСОЛЬСТВІ Румунії в Україні відбулася прес-конференція, на якій посол цієї держави Іон Бістреану представив програму нового уряду. Чимало місця приділено в ній відносинам з нашою країною.

Програма містить кілька оптимістичних щодо майбутнього розвитку двосторонніх відносин фраз. Наприклад: «Україна має для нас особливе значення», або «Укладення базового договору з Україною є терміновим і головним».

—Нині завершено процес формування румунського уряду, але не все ще ясно з новими призначеннями у міністерстві закордонних справ, —

так відповів на запитання щодо цього Іон Бістреану. Невідомо, наприклад, кого призначать держсекретарем МЗС, хто курируватиме переговори з Україною. Тому я залишу собі й вам задоволення дізнатися про можливі нові пропозиції у січні, коли відбудеться черговий раунд переговорів.

До речі, в МЗС України також налаштовані оптимістично. На черго-

вій прес-конференції Володимир Василенко (посол з особливих доручень, який очолює групу українських експертів з вироблення базового договору) заявив:

—Відчувається, що в румунському політикумі відбулися позитивні зрушення. Про це, зокрема, свідчать і висловлювання президента Константина, і зменшення нападок на Україну в румунській пресі. Оптимізму додають деякі місця з програми нового румунського уряду. Можна сподіватися, що під час наступного раунду двосторонніх переговорів нам вдасться затвердити вже

вироблені, але незагоджені через намагання румунської сторони пов'язати їх із засудженням пакту Ріббентропа-Молотова формулювання.

Отже, рік наступний може ознаменуватися розв'язанням однієї з найгостріших для української дипломатії проблем: владнання відносин із Румунією. Хоча є в програмі румунського уряду і деякі моменти, які, за словами Володимира Василенка, настоюють, проте їх менше, ніж таких, що додають оптимізму.

Анатолій МАРИЦОНСЬКИЙ

«Круглий стіл» з гострими кутами

Цього тижня у Москві побувала делегація Верховної Ради України на чолі з головою наднаціональної групи «Україна — Росія» Володимиром Яценком. Ця поїздка не стала несподіванкою, про неї було домовлено ще під час недавніх консультацій з депутатами Держдуми у Києві.

Але дехто з членів української делегації сумнівався у доцільності такого нетайного об'їзду делегацій. Напрошувалося ще одне запитання: можливо, останні зустрічі — це наслідок «провокаційних» рішень і заяв Федеральних Зборів і народні депутати РФ намагалися зняти напруження, що виникло останнім часом в українсько-російських відносинах? Але, врешті-решт, чи є сенс надто перейматися дими питаннями? Практично всі члени української делегації погодилися, що весті переговори із законодавчими Росії доцільно, адже є можливість не лише висловити свою думку, а й почути російську. І краще одразу з'ясувати позиції, ніж потім обмінюватися заявами.

За підсумками візиту сторони підписали протокол про співробітництво парламентських груп, а також план спільних заходів на найближчий час, у якому, зокрема, передбачено зустрітися якнайменше раз у квартал по черзі у Москві та Києві, провести спільний семінар щодо подолання наслідків катастрофи на ЧАЕС. Був у переліку заходів і пункт про спільну поїздку делегацій Верховної Ради і Державної Думи до Севастополя. Але цей захід було відхилено як негосподарський.

Обидві сторони наголошували, що зустрілися заради того, аби домовитися про гармонізацію національних законодавств, щоб узгодити тарифну, інвестиційну, подовку, цінову, валютну політику тощо. Тобто, суть господарсько-економічних питань. Але проблема ЧФ і Севастополя була незримим третім учасником зустрічі. Так, українська делегація у переважній більшості дотримувалася думки, що статус Севастополя не може бути предметом будь-яких переговорів. За словами Володимира Яценка, Верховною Радою «прийнято Конституцію, де чітко вказано, що Севастополь — українське місто, і підстав сумніватися у цьому немає». Глава російської делегації, заступник голови Держдуми РФ Євген Гурьянов під час прес-конференції також засудив заяву, зроблену Радою Федерації, зазначивши, що Росія не має жодних територіальних претензій. Але під час переговорів російська сторона неодноразово висувала пропозиції, наприклад, про поділ спільного фінансування Севастополя, необхідності якнайширшої участі законодавців у переговорному процесі виконавчої влади.

На думку Євгена Марчука, питання ЧФ на практичному рівні надзвичайно складне, і парламенту для проведення переговорів слід мати велику групу експертів. «Як на мене, — вважає Євген Марчук, — парламентаріям не варто глибоко втручатися в цю проблему, бо таким чином можна заблокувати переговорний процес, який провадить виконавчі структури».

До речі, висловив своє ставлення до кримського питання і лідер ЛДПР Володимир Жириновський, який загалом заявив, що необхідно відновити Росію у дореволюційних кордонах. А щодо Криму, то він «ніколи не належав Україні», — вважає Жириновський.

Отак, скільки депутатів, стільки й думок. І справа спадє на думку, що такі різницеві питання, як поділ ЧФ, не варто розв'язувати на міжпарламентському рівні. Бо якщо парламентарії і між собою домовитися не зможуть, то поділ ЧФ, а отже і підписання широкомасштабного договору, доведеться чекати «російський місяць».

Наталія ФІЛІЩУК

Чому про наших сиріт більше дбають за кордоном

Ось уже три роки, як товариство «Приятелі дітей» (благодійна канадська організація, що вважає: жодна дитина не повинна потерпати від голоду, бідності та самотності) мандрує Україною від одного сирітського будинку до іншого і розвозить малюкам їжу, одяг, іграшки та медикаменти.

Все почалося з того, що Руслана Вжесневська, канадка українського походження, вдовча дівчинку з львівського дитячого будинку. Думки про ті жалюгідні умови, де живуть діти у «сиротинцях» (так Руслана називає подібні установи), не давали їй спокою і після повернення додому. Тому вона звернулася до своїх друзів та знайомих із проханням допомогти малюкам. На її заклик відгукнулося чимало канадських українців. Їх підтримали громадські, жіночі, релігійні організації та уряд, який виділив 622 тисячі доларів.

Напевно, тоді більшість із цих людей і гадки не мала, що через певний час їхні зусилля перетворяться в акцію, яка охопить усі притулки України, так само, як і не сподівалися, що з кожним роком дедалі більше відчуватиметься потреба в їхній опіці. «Раніше не було так скрутно дитячим будинкам, як тепер, — каже Руслана Вжесневська. — Колишні деякі будинки відмовлялися від допомоги, не була потрібна, а нині вони її просять». Адже із необхідних кожній дитині десяти гривень, на добу виділяється всього 1,5 гривні, чого ледь вистачає на харчування. До того ж ліками та вітамінами забезпечує, в основному, не держава, а те саме канадське товариство, яке передає дітям

до 90 відсотків потрібних медикаментів.

Нещодавно «Приятелі дітей» повернулися зі своєї одинадцятої поїздки північно-



східною та південною Україною. Враження гітнотні. В Кривому Розі притулок, як в язиці, — у ньому немає світла. В Харківській області дитячий будинок заборгував дві тисячі гривень, через це хлібкомбінат відмовився привозити туди хліб. Тепер працівники, які самі не отримують

платні, збирають гроші дітям на хліб.

І хоч «Приятелі дітей» зроблено багато: благодійники відвідали 536 дитячих будинків та інтернатів, привезли 350 тонн допомоги на шість мільйонів доларів, вони не мають наміру ставити на цьому крапку. Бо це означає, що тисячі напрозляються п'ятдесят тисяч хлопчиків та дівчаток, яких вже двічі покинули: спочатку їхні батьки, а згодом і їхня держава.

В Україні немає жодної іншої організації, яка б так постійно і цілеспрямовано здійснювала опіку над сирітськими притулками. Це, звичайно, пояснюється однією причиною — браком грошей. Хоча, напевно, річ не тільки в цьому. Адже знаходять кошти на рекламу благодійності, приміром, одинений безплатний проїзд функціонером. Тому постає запитання: чому канадці можуть через океан везти допомогу, з іншої півкулі бачать обездоленіх дітей, а ми — тільки жаліємося та нарікаємо на власну неспроможність, одночасно пускаючи кошти на вітер? Щоправда, цього року «приятельську» роботу вирішили підтримати чотири українські банки.

У товариства чимало нових планів: організований візитку в Карпатах дитячий табір вони хочуть зробити постійно діючим, разом з учасниками проекту «Летючий шпиталь» мають намір створити банк даних хворих дітей, яких лікуватимуть іноземні фахівці. В перспективі також створення асоціації директорів дитячих будинків.

Оксана РУДЮК

Про що говорять

Коли мільйонер стає... одним з мільйона банкрутів

Є такий стереотип: в Америці кожний чистильник чоботів має шанс стати мільйонером. Однак це твердження видається досить сумнівним нині, коли Сполучені Штати стали називати «країною банкрутів».

Цього року кількістю підприємств та громадян, які не змогли звести кінці з кінцями, сягнула рекордні позначки — одного мільйона ста тисяч. Саме стільки заяв про банкрутство було подано до американських судів 1996 року. Причому 95 відсотків банкрутів — це прості громадяни, а не комерційні фірми.

Фахівці стверджують, що фінансового краху зазнають найбагатші жителі штатів Арканзас, Гаваї, Північна Кароліна, Луїзіана та Алабама. Але найгірше становище в Західній Вірджинії — минулого року кількістю громадян-банкрутів там зросла більш ніж у півтора рази.

Працюйте, щоб не було безробіття!

РІК минає — настав час підбивати підсумки. Однак не завжди отримані результати виявляються оптимістичними. Принаймні, нещодавно оприлюднена в Женеві щорічна доповідь Міжнародної організації праці містить неутішні дані за 1996 рік.

Фахівці підрахували, що нині у світі є близько одного мільярда безробітних, це загалом становить 30 відсотків робочої сили на планеті! Причому фахівці не бачать аніякого «світла в кінці тунелю»: ситуація на світовому ринку праці погіршуватиметься.

У Європейському союзі без-

робіття найбільше зросло у Франції, Німеччині, Італії та Швеції. Натомість у країнах перехідної економіки Східної та Центральної Європи несправедливо високо поменшало, однак не настільки, щоб говорити нині про розв'язання проблеми безробіття в цих державах. Водночас у країнах СНД 1996 року кількість людей, що не мають роботи, невпинно зростала.

Що ж радять робити в такій ситуації фахівці? Посткомуністичним державам потрібно пришвидшити темпи економічних реформ. Скажімо, в Чехії, Словаччині, Угорщині, Польщі та країнах Балтії успішно відбулася приватизація малих та середніх підприємств. Це піані-

ше зумовило зростання кількості робочих місць, і, як наслідок, — порідшали ряди «армії непрацевлаштованих» у цих країнах. Щодо держав СНД, то тут певним «гальмом» для розв'язання проблеми безробіття є «квартирні питання»: наприклад, випускники вузів не можуть поїхати на роботу до інших міст, оскільки знають, що не матимуть там житла.

Також фахівці радять усім урядам більше опікуватися проблемами своїх непрацевлаштованих громадян, підтримувати професійну руху і ліквідувати частину перепон на шляху до створення нових підприємств, серед них і підприємств із іноземними інвестиціями.

GOLDEN TELECOM ПОЗДРАВЛЯЕТ ВСЕХ С НОВЫМ ГОДОМ!

И ПРЕДЛАГАЕТ СПЕЦИАЛЬНЫЕ СКИДКИ
НА ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА
СТАНДАРТА GSM 1800!
СПЕЦИАЛЬНО К ПРАЗДНИКАМ!
СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ ВАС!

Тарифный план	Обычная цена	Специальная цена
городская линия	600 грн.	300 грн.
серебряная линия	1160 грн.	600 грн.
золотая линия	1760 грн.	1000 грн.

Все, кто станет абонентами сети цифровой сотовой связи GOLDEN TELECOM до 31 декабря, будут освобождены от абонентской платы за январь 1997 г.

СВЯЗЬ, КАКОЙ ОНА ДОЛЖНА БЫТЬ

Киев, ул. Мечникова, 14/1; тел.: (044) 247 5 247, факс: (044) 247 5757

**GOLDEN
TELECOM**



БАТ «Софія» повідомляє, що загальні збори акціонерів товариства відбудуться 20 лютого 1996 року о 14-й годині за адресою: м. Бровари Київської області, бульвар Незалежності, 16.

Порядок денний:

1. Підсумки роботи БАТ за 1996 рік.
2. Прогноз діяльності в 1997 році.
3. Різне.

Реєстрація акціонерів з 10.00.

Арбітражний суд Житомирської області порушив справу № 6/306 від 08.08.1996 року про визнання банкрутом ТОВ фірму «Білкабель», юридична адреса: 260365, смт Біла Криніця, вул. Леніна, 1а; р/р 07467914 в Градобанку Києва, МФО 300078.

Арбітражний суд приймає заяви кредиторів та можливих санаторів протягом місяця з дня опублікування цього оголошення за адресою: 262014, Житомир, вул. Мала Бердичівська, 25.

Арбітражний суд Рівненської області (266023, Рівне, вул. Відінська, 10) порушено справу № 5/250-Б про банкрутство приватного підприємства «Вікторія» (266018, Рівне, вул. Курчатова, 3, код ЗКПО 22557750, р/р 468714 в Гошанському відділенні банку «Україна» МФО 333142).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.



МАНОМЕТР

Акционерное общество
«СП Манометр»

Преобразователи давления «Сапфир-22М», МТ100. Манометры технические. Производство.

Средства измерения давления, температуры, расхода, уровня. Поставка.

Тепловая автоматика. Поставка

Представительства. Обслуживание регионов и предприятий.

Сырье, материалы, энергоносители, комплектующие. Обеспечение производств.

КИП и автоматика. Комиссионная торговля. Ремонт. Проверка.

КИП и автоматика. Информация, документация, обучение персонала.

Кабинет Жака Паганеля. Радиопрограммы, печатная продукция для детей.

Представительства осуществляют на местах обслуживание регионов и предприятий по следующим направлениям работ:

анализ технического состояния объекта; выработка рекомендаций по совершенствованию систем контроля, управления и регулирования технологических процессов; выбор рациональной номенклатуры технических средств; поставка средств измерений и автоматики с доставкой, техническим оформлением, предоплатой, монтажом, наладкой, гарантийное и техническое обслуживание КИП и автоматики; диагностика и устранение неисправностей, ремонт, копирование; обучение обслуживающего персонала, предоставление информационных материалов, консультации. Заключаем долгосрочные договоры на льготных условиях.

Украина, 310050, Харьков-50, а/я 905
АО СП «Манометр»

Производство и поставки тел./факс (0572) 127-577; 120-867; 125-377
Ремонт и поверка: тел. (0572) 206-701
Общие вопросы: тел. (0572) 235-196
Донецкий филиал: тел./факс (06242) 7-36-16.



**Новий
Рік!**

м. Київ,
вул. Горького, 56,
ІЕЗ
ім. Є.О.Патона,
корпус №2
м. Бориспіль,
вул. Експлуататорна, 8
(район УМС-17)
☎ /044/261-08-58
261-58-94
261-51-11
227-27-26
☎ /04495/7-22-88
3-02-01

Арбітражний суд Києва порушив справу 18/254 про банкрутство АБ «ІНКО», м. Київ, вул. Мечникова, 18.

Майнові вимоги кредиторів приймає Арбітражний суд Києва в місячний термін з дня опублікування оголошення за адресою: 252030, м. Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44-В.

Арбітражний суд Донецької області (340105, Донецьк, бульвар Пушкіна, 34) за заявою Державної податкової інспекції по Куйбишевському району Донецька порушив справу № 166/5-25 про банкрутство малого приватного підприємства «Базис» (340096, Донецьк, вул. Куйбишева, 131, розрахунковий рахунок 002468387, МФО 334408 в Куйбишевському відділенні АК ПІБ Донецька).

Майнові вимоги кредиторів подавати до Донецького арбітражного суду в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Луганської області (348037, г. Луганськ, ул. Героев Великої Отеченної війни, 3-А) возбудил дело № 313/11-Б о банкротстве государственного-производственно-коммерческого предприятия «Синтез» (349870, Луганская обл., г. Рубежное, пр. Кирова, 2).

Претензии кредиторов и возможных санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбітражний суд Донецької області (340105, Донецьк, бульвар Пушкіна, 34) за заявою Державної податкової інспекції по Куйбишевському району Донецька порушив справу № 20/1-16 про банкрутство ООО науково-виробничої комерційної фірми «Волорал» (340071, Донецьк, пр. Кремлівський, 17-28, розрахунковий рахунок 467781 в Укресімбанку).

Майнові вимоги кредиторів подавати до Донецького арбітражного суду в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Донецької області (340105, Донецьк, бульвар Пушкіна, 34) за заявою Державної податкової інспекції по Куйбишевському району Донецька порушив справу № 26-4-20 про банкрутство МПП «Донаб-93» (340071, Донецьк, вул. Машинобудівників, 93, розрахунковий рахунок 468909 у відділенні Машбанку ПІБ Донецька).

Майнові вимоги кредиторів подавати до Донецького арбітражного суду в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Одесской области возбудил 29.02.96 г. дело № 6/50 о признании банкротом СП ООО «БМ», расположенного по адресу: г. Болград, ул. Трайкова, 23, р/счет 09439 в отделении РАК АПБ «Украина», г. Болград, МФО 328447.

Арбітражний суд Донецької області (340105, Донецьк, бульвар Пушкіна, 34) за заявою Державної податкової інспекції по Куйбишевському району Донецька порушив справу № 177-4-20 про банкрутство АТ «Арохнянка» (340008, Донецьк, вул. Югоославська, 28, розрахунковий рахунок 263830, МФО 334408 у Куйбишевському відділенні АК ПІБ Донецька).

Майнові вимоги кредиторів подавати до Донецького арбітражного суду в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Одесской области (270032, Одесса, пр. Шевченко, 4) возбудил дело № 4/119 по заявлению акционерного коммерческого агропромышленного банка «Украина» о признании банкротом КСП им. Чапаева Бельевского района Одесской области, р/счет № 400506 в Бельевском отделении АК АПБ «Украина», МФО 328049.

Кредиторам, а также возможным санаторам направлять заявления с имущественными требованиями к должнику в месячный срок с момента публикации объявления по адресу: г. Одесса, пр. Шевченко, 4, Арбитражный суд Одесской области.

Арбітражний суд Києва (252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44В) порушив справу про банкрутство: СП «ЗАІР» (Київ, вул. В. Житомирська, 13, р/р 604151 в Інвестиційному відділенні АБ «Інко», МФО 300186), справа №13/186; ТОВ ПКФ «РОДОН» (Київ, вул. Глибочицька, 16, р/р 4467027 в АБ «Синтез» Києва, МФО 322711, валютний рахунок №858185225 у Радянському відділенні УСБ Києва), справа №13/184.

Майнові вимоги кредиторів та заяви санаторів приймаються Арбітражним судом протягом місяця з дня публікації оголошення.

Мелодійний подих в унісон

Портрет

ХТО в Україні не знає цього чудового дуету! Народжені в благословіння Анатолія Пашкевича у Черкаському засудженому народному хорі, він ось уже 25 літ пише серця шанувальників своєю веселим талантом.



Про неповторне звучання народних пісень у виконанні дуету тепло і щиро відгукуються не лише залюблені в нього слухачі. Патріарх українського народного хорового мистецтва Анатолій Авдєєвський відзначав високу майстерність, витончену манеру співу Матющенків, гармонію, «плаваюче» поєднання народного та академічного стилю.

— Ми не лише разом співали, — поділилася творчими «секретами» Діана Григорівна. — Ми разом дирили. А вже співати «а капела» можна лише тоді, коли відчуваєш свого партнера так само, як себе...

За 25 років творчої діяльності у Матющенків збиралося чимало фондів записів на Українському радіо. Це з їхньої легкої руки стали популярні народні пісні, котрі вони знайшли і відтворили «Якби мені сивий кінь», «І вчора у куми», «Іхав,

іхав козак містом». Остання, до речі, вперше почула Матющенками у Корсуні-Шевченківському районі й записана в їх обробці для фольклорного радіо-фестивалю «Золоті ключі», стала візитною картою дуету. Василь та Діана — перші навігатори також улюбленої багатьма пісні «А льон цвіте».

Чимало співочих колективів з усієї України звертаються до дуету з проханнями передати партитури пісень — Діана Григорівна і Василь Панасович допомагають самодіяльним митцям. Однак чи не ліпше було б видати збірку творів, виконуваних Матющенками? Можливо, знайшовся б на це добру справу закоханий у народну пісню меценат?

Нинішнього літа виступав славний дуєт у Бігороді-Дністрівському на Одещині. Якось учерчі, повертаючись з концерту повз військово-мистецтво, Матющенки почули свою пісню. «Наблизшилися, — пригадував Василь Панасович, — ми побачили, як по плацу карбують крок молоді солдати, дзвінок співуючи «Іхав, іхав козак містом». Від хвилювання у мене подих перехопило: нашу пісню знають в Українській армії! Хіба є більше для артиста щастя — повернути пісню своєму народу? Немає, — відповіли ми з Діаною одне одному».

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

Фото Олега ГАНИНА.

Про те, що було і буде

Хто, хто Миколою любить

Всесвітє театралізоване дійство на честь святого Миколая відбулося у міському центрі мистецтв «Саутчук». Його провели для юних киян із малоозабезпечених родин учасники дитячого фольклорного ансамблю «Зерніток». Вони показали сценки з життя Миколая-чудотворця, розповіли про його благодієння, виконали українські народні та різдвяні пісні.



Святий Миколай гостинно зустрів малечу і в Українській правничій фундації. Смішок, жаргана, веселощів, а ще смачними ласощами та приємними несподіваними подарунками зустрічався столичний дитворі цей день. На фото Сергія П'ЯТЕРИКОВА: за стародавнім значенням святого Миколая дарує юним гостям УПФ солодощі та книжки.

Улас Самчук та буковинці

Свій 66-й сезон Чернівецький музично-драматичний театр імені Ольги Кобилянської розпочав прем'єрою — виставою «Сяюнь Божої матері» за твором Уласа Самчука «Марія». Постановку здійснив режисер із Рівного, заслужений артист України Олег Мосійчук.

Він зумів передати глибину твору письменника, якого на Буковині ще мало знають. А чернівчани, у свою чергу, схвально сприйняли прем'єру.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

Приморські дебати про сучасне мистецтво

Міжнародна конференція «Проблеми сучасної музики та візуального мистецтва» завершила роботу в Одесі. В ній взяли участь теоретики і практики з різних міст України, а також Молдови, Естонії, Польщі, Росії, Словаччини, Чехії, Югославії. Протягом трьох днів було обговорено широкий спектр проблем, пов'язаних із творчістю та взаємозбагаченням національних культур.

Вечорами митці та критики відвідували концерти сучасної музики за участю одеських ансамблів «Фрески» і «Гармонії світу», дуєту «Київський акорд» та молдовської «Арс поетиків».

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Різдвяні сувеніри Мак-Мерріна

Санта Клауси знізнялися за фахом. А свої подарунки вони не завжди кладуть у мішечки. Це вам доведе 4 та 5 січня улашений американський диригент Роджер Мак-Меррін, який разом із Київським симфонічним оркестром та хором запросить публіку на різдвяні концерти до Республіканського будинку органної та камерної музики. У програмі — краще з репертуару оркестру.

Погода на вихідні

У західних та північних областях України — мисіяни невеликий сніг, на решті території — снігопад, хуртовина. Вітер північно-східний, 15—20 метрів за секунду, пориви до 25—30. У Криму — сніг з дощем, ожеледиця.

Температура вночі 17—24, у західних та північних областях 26—30, вдень 11—17 градусів морозу. На узбережжі Криму вночі 5—15, вдень 3—8 градусів морозу.

На Київщині утримується холодна погода. Вночі 26—29, вдень 11—16 градусів морозу. Вітер 7—12 метрів за секунду.

Український гідрометцентр.

Астрологічний прогноз на 30 грудня — 5 січня

Хоча в календарі один рік змінив інший, різка межа, що розділяє їх, навіряд чи буде відчутною цього тижня. Зваженість має переважати над почуттями. Уваги потребують стан вашого здоров'я. До речі, лише читачі «Голосу України» в січні зможуть отримувати інформацію-прогноз щодо самопочуття для своїх зодіакальних знаків за телефоном 518-05-40, а також іншу астрологічну інформацію за телефонами 553-21-69, 565-06-49.

ОВЕН (21.03—20.04). Випробуйте власні сили. Причому майже на увазі, що агресія з вашого боку може зустріти серйозні протидії, а невваженість призведе до втрати всього, що досягли працею. Успіх потребуватиме серйозних зусиль. Якщо ви не зважете на поради, прислухайтеся хоча б до внутрішнього голосу. Захворювання можуть бути пов'язані з перехопленням організму.

ТІАЦЕЦЬ (21.04—20.05). Для вас цей період досить стабільний. Найбільших успіхів досягнуть наукові працівники і викладачі вузів. Орієнтуйтеся на найнижчі цінності. З надмірною вагою в цей час краще боротися не обмеженням харчування, а збільшенням фізичних навантажень.

БІЛІЗНЯТА (21.05—21.06). Ваша схильність до бронхо-легоневих захворювань цього тижня може дати про себе знати, тож побережіться. Підвищена також чутливість організму до стресів. Цього тижня шукатиме застосування для своїх інтелектуальних здібностей, особливо в тих сферах, де у вас раніше було невдач.

РАК (22.06—21.07). Ваші життєві сили дещо послаблені, тож не перенапружуйтеся, особливо в середині тижня. Вихідні обіцяють бути важкими. Саме тепер ви, як ніколи, потребуєте підтримки і захисту з боку чоловіка (дружини).

ЛЕВ (22.07—22.08). Більше уваги приділяйте роботі. Сподівайтеся на успіх і намагайтеся не втратити свого шансу. Правильне харчування стане запорукою хорошого самопочуття. Для здійснення своїх прагнень оберіть принцип систематичності.

ДІВА (23.08—22.09). Ви скоріше відчуватимете надлишок сил, ніж їх брак. Найважливіше час припадає на початок тижня. Ваше природне прагнення до впорядкування матиме успіх.

ТЕРЕЗИ (23.09—22.10). Кожаня, що його ви прагнете відчувати, чекає на вас удома. Пам'ятайте, що справжнє почуття не бувають багатослівні. Серйозно поставтеся до лікування запальних процесів, бо висока ймовірність їхнього переростання в хронічну форму.

СКОРПІОН (23.10—22.11). Ваші зусилля матимуть відчутний результат. Вам, хто має великий запас життєвих сил, наступний тиждень принесе стан легкості і невимушеності. Очікуйте на цікаві знайомства.

СТРІЛЕЦЬ (23.11—21.12). Представників цього знаку не завжди зміняти темп життя на повільніший. Відчуйте радість існування. Нехай вас не засмучують невдачі на початку тижня: надалі життя обіцяє більше задоволення.

КОЗЕРІГ (22.12—20.01). Ваша мета близько. Зробіть останні зусилля. Особливо важливі обіцяють початок тижня. Проте нехай голова не паморочиться від успіхів. Звертайте увагу на своє здоров'я, бо велика ймовірність виникнення запальних захворювань.

ВОДОЛІЙ (21.01—19.02). Настрій створить хороша музика. До вас прийде те єдине рішення, що його вам необхідно знати. Не варто провадити надто активний спосіб життя, бо чутливість до несприятливих чинників у цей час підвищена.

РИБИ (20.02—20.03). Слід більше часу проводити у колі друзів. У невимушеній обстановці до вас може прийти несподівана роз'яснення тих проблем, які раніше здавалися нездоланими. Початок тижня більше напружений, ніж кінець.

Афіша вихідних днів

● Київ

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота — казка А. Хайта «День народження князя Леопольда» (о 12 год.); трагіфарс Т. Дорста «Мерлін, або Спустошена країна» (о 19 год.); неділя — казка Я. Стальмаха «Бережись лева» (о 12 год.); драма за М. Булгаковим «Майстер та Маргарита» (о 19 год.).

Національний драмтеатр імені А. Українки: субота — «Тойбеле та її доньки» І. Зінгера та І. Фрідмана; неділя — «Любов студента» А. Андрєєва (о 19 год.).

● Донецьк

Обласний академічний театр опери та балету: субота, неділя — прем'єра мюзикомедії для дітей А. Кулігіна та С. Богомахова «Віоліна» (о 12 год.).

Обласна філармонія: субота — пісні кохання у виконанні М. Крючкова (о 17 год.).

● Одеса

Академічний театр опери та балету: субота — опера-балет В. Філіпенка «Барвінок» (об 11 год.); неділя — передноворічний «Штраус-бала» (о 17 год.).

Театр мюзикомедії імені М. Водяного: субота — комедія О. Фельцмана «Донна Люція, або Здрасте, а ваша тьота» (о 18 год.); неділя — новорічна вистава «Чарівна лампа Аладіна» (об 11 та 14 год.).

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Рукописи не повертаємо.
☎ Лістуватися з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодач.
☎ Редація не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
☎ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі)
— у понеділок —
українською
і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 228850.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311248.